

ZMĚNA  
STAVUJÍCÍ STAVENÉ



VYHRAZENÉ

СОВ. СЕКРЕТНО

Экз. № 4...

"УТВЕРЖДАЮ"

DNE 20.11.2002

FOTOPIŠ L. Mihal

МИНИСТР ВНУТРЕННИХ ДЕЛ  
ЧЕХОСЛОВАЦКОЙ СОЦИАЛИ-  
СТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

..... 1987г.

В. Вайнар  
10/4/87

МИНИСТР ВНУТРЕННИХ ДЕЛ  
ПОЛЬСКОЙ НАРОДНОЙ  
РЕСПУБЛИКИ

..... 1987г.

Ч. Кищак

..... 20.03.87

### ПРОТОКОЛ

переговоров руководителей Департамента техники  
Министерства внутренних дел Польской Народной  
Республики и Технического управления Федераль-  
ного министерства внутренних дел Чехословацкой  
Социалистической Республики о сотрудничестве

в 1987 - 1988 гг

В соответствии с Договором о сотрудничестве между Департамен-  
том техники Министерства внутренних дел Польской Народной Респуб-  
блики и Техническим управлением Федерального министерства внутрен-  
них дел Чехословацкой Социалистической Республики от 21 сентября  
1973 г. в городе Варшаве с 16 по 19 марта 1987 г. проходили пере-  
говоры руководителей Департамента техники Министерства внутренних  
дел Польской Народной Республики и Технического управления Феде-  
рального министерства внутренних дел Чехословацкой Социалистичес-  
кой Республики.

В переговорах участвовали :

от Департамента техники МВД ПНР

полковник Анджей КАЛИНОВСКИЙ

полковник Леонард КУБЯК

полковник Богдан ЗАВИТКОВСКИЙ

полковник Марек СТАНКЕВИЧ

майор Петр ЗНЫК

капитан Богуслав КВЯТКОВСКИЙ

от Технического управления ФМВД ЧССР

полковник Вратислав ПОДЗЕМСКИЙ

полковник Карел ШТАЙНЕР

майор Зденек ФЕЛКЛ

майор Яромир БАЛАШТИК

Стороны положительно оценили результаты сотрудничества по линии оперативной техники за прошедший период и отметили, что задачи, определенные планом сотрудничества на 1985-1986 гг., были успешно выполнены.

Стороны считают целесообразным и в дальнейшем продолжать :

- взаимный обмен информацией в области развития оперативной техники,
- взаимный обмен опытом между специалистами при решении задач по исследованию и разработкам,
- взаимный обмен технической документацией и образцами оперативной техники,
- взаимный обмен информацией из области отечественной и иностранной баз приборов и запасных частей.

По взаимной договоренности стороны составили План сотрудничества на 1987 - 1988 годы, который является интегральной частью настоящего Протокола.

Деловые встречи, связанные с выполнением включенных в настоящий Протокол задач, будут проводиться в соответствии с годовыми планами внешних связей между Министерством внутренних дел Польской Народной Республики и Федеральным министерством внутренних дел Чехословацкой Социалистической Республики, утвержденными министрами внутренних дел обеих стран.

Настоящий Протокол вступает в силу со дня утверждения министром внутренних дел ПНР и министром внутренних дел ЧССР и считается действительным до 31 декабря 1988 года.

Совершено в городе Варшаве 18 марта 1987 года  
в двух экземплярах на русском языке.

Начальник Технического управ-  
ления ФМВД ЧССР

полк. В. Подземский

Директор Департамента техники  
МВД ПНР

полк. А. Калиновский

**ARCHIV BEZPEČNOSTNÍCH SLOŽEK**

Zrušen stupeň utajení (svazku) dнем 11.12.2008 podle ustanovení § 157 odst. 3 zák. č. 412/2005 Sb.

ПЛАН

сотрудничества между ТУ ФМВД ЧССР  
и ДТ МВД ПНР на 1987 - 1988 гг

# ARCHIV BEZPEČNOSTNÍCH SLOŽEK

Zrušen stupeň utajení (svazku) dnem 1. 1. 2008 podle Ustanovení § 157 odst. 3 zák. č. 412/2005 Sb.

1. ЭЛЕКТРОНИКА

Темы ТУ ФМВЛ ЧССР

1.1.1. ЛЕОПАРД - система комнатного подслушивания в УКВ диапазоне

Обязательства	Срок	Выполнение
Департамент Техники МВД ПНР	ТУ ФМВЛ ЧССР	
1. передача технического описания 2. передача информации о ходе работ	3/87 1987 - 1988	

1.1.2. ПАСТОР - устройство контроля с применением пассивного элемента в УКВ диапазоне

Обязательства	Срок	Выполнение
Департамент Техники МВД ПНР	ТУ ФМВЛ ЧССР	
передача информации о ходе работ	1987 - 1988	

1.1.3. РЕПОРТ - центральное устройство системы сигнализации

С б я з а т с л ъ с т в а		С р о к	В и п о л н е н и е	
Г е п а р т а м е н т Т е х н и к и М В Д П И Р	Т У Ч М В Д Ч С С Р		документа	даты
	передача информации о ходе работ	1987 - 1988		

1.1.4. ГАВРАН - трехпетлевая сигнализационная станция с интегрированной сигнализационной системой

С б я з а т с л ъ с т в а		С р о к	В и п о л н е н и е	
Г е п а р т а м е н т Т е х н и к и М В Д П И Р	Т У Ч М В Д Ч С С Р		документа	даты
	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. передача ТТТ</li> <li>2. передача технического описания и образца</li> </ol>	2/87 4/88		

1.1.5. МОНИКА - индикатор оперативных средств линейной передачи

С б я з а т с л ъ с т в а		С р о к	В и п о л н е н и е	
Г е п а р т а м е н т Т е х н и к и М В Д П И Р	ТУ ІМВД Ч С С Р		д а т а	п о к у п ч и ц а
	1. передача ТТТ 2. передача технического описания и образца	2/87 4/88		

1.1.6. АУТО - устройство для наблюдения за автомобилем

С б я з а т с л ъ с т в а		С р о к	В и п о л н е н и е	
Г е п а р т а м е н т Т е х н и к и М В Д П И Р	ТУ ІМВД Ч С С Р		д а т а	п о к у п ч и ц а
	1. передача ТТТ 2. передача технического описания и образца	2/87 4/88		

1.1.7. ЗОБОР - централизованная система телефонного контроля

Собязательства	Срок	Выполнение
Департамент Техники МВД ПНР	Гата	Документа
ТУ ТМРП ЧССР	1987 - 1988	
передача информации о ходе работ		

1.1.8. ТОМА - подслушивание с помощью лазера

Собязательства	Срок	Выполнение
Департамент Техники МВД ПНР	Гата	Документа
ТУ ТМРП ЧССР		
передача информации	4/87	

Темы Департамента техники МВД НИР

1.2.1. УТРАТА - радиопередатчик управляемый кристаллом 200 мВт  
для З диапазона

С б я з а т с л ъ с т в а	С р о к	В и п о л н и с и е
Департамент Техники МВД НИР	ТУ ФМРП ЧССР	документа
передача технического описания и образца	1/88	документа

1.2.2. КОНДОР - переносное устройство для определения места  
приема ТК

С б я з а т с л ъ с т в а	С р о к	В и п о л н и с и е
Департамент Техники МВД НИР	ТУ ФМРП ЧССР	документа
передача технического описания	1/88	документа

1.2.3. СМАК - магнитофон для потребностей МВД

С б я з а т с л ъ с т в а		С р о к	В и п о л н и с и е
документа			Г а т а
Департамент Техники МВД ПИР	ТУ ФМВД ЧССР		
передача технического описания и образца		3/87	

1.2.4. КАСОВНИК-ЗМ - устройство для быстрого размагничивания записи  
с магнитофонных катушечных и кассетных лент

С б я з а т с л ъ с т в а		С р о к	В и п о л н е н и е
документа			Г а т а
Департамент Техники МВД ПИР	ТУ ФМВД ЧССР		
передача технического описания и образца		2/87	

1.2.5. СТРУМЕНЬ  
МИНИАТУРОВЫ - одноканальное устройство для передачи сигнала  
по телефонной линии

С б я з а т с л ъ с т в а	С р о к	В и п о л н е н и е
Документа	Дата	
Департамент Техники МВД ПНР	ТУ 5МВД ЧССР	
передача технического описания и образца	1/88	

1.2.6. ПЖЕВИЯРКА-ПК - устройство для перемотки и воспроизведения  
записи на магнитофонных кассетах

С б я з а т с л ъ с т в а	С р о к	В и п о л н е н и е
Документа	Дата	
Департамент Техники МВД ПНР	ТУ 5МВД ЧССР	
передача технического описания	2/87	

1.2.7. ПАЕНЧИНА - централизованная система телефонного контроля с применением вычислительных машин в центральных станциях

С б я з а т с л ъ с т в а		С р о к	В и п о л н е н и е	
Департамент Техники МВД НИР	ТУ 5МВД ЧССР		нр документа	Гата
передача информации и демонстрация образца		3/88		

1.2.8. ШЕРШЕНЬ-Ц - система для передачи информации по электрораспределительной сети в цифровой форме

С б я з е т с л ъ с т в а		С р о к	В и п о л н е н и е	
Департамент Техники МВД НИР	ТУ 5МВД ЧССР		документа	Гата
1. передача информации о ходе работ 2. демонстрация образца		3/87 3/88		

1.2.9. СПАНЕЛЬ - система контроля корреспонденции на международных телекс-центрах

С б я з а т е л ь с т в а	С р о к .	В и п о л н и с и е
Г е п а р т а м е н т Т е х н и к и М В Д П Н Р	н° документа	Д а т а
передача информации о ходе работ	3/88	

1.2.10. ЗМРОК - репортажный телевизионный комплект для работы в ночное время

С б я з а т е л ь с т в а	С р о к .	В и п о л н е н и е
Г е п а р т а м е н т Т е х н и к и М В Д П Н Р	документа	Д а т а
1. передача ТТТ	3/87	
2. передача информации о ходе работ	3/88	

1.2.11. БАРВА - исследование цветного телевидения для наблюдения

С б я з а т с л ъ с т в а		С р о к	В и п о л н е н и е
Департамент Техники МВД ПНР	ТУ ФМВД ЧССР	н° документа	Г а т а
обмен информацией и опытом		1987 - 1988	

С б я з а т с л ъ с т в а		С р о к	В и п о л н е н и е
Департамент Техники МВД ПНР	ТУ ФМВД ЧССР	документа	Г а т а
		157 odst. 3 zák. č. 412/2005 Sb.	SOŽEK

Совместные темы

- 1.1. Обеспечение надежности и климатически-механической стойкости оперативно-технических средств
- 1.2. Новые способы монтажной технологии и охраны поверхностей печатных схем
- 1.3. Разработка приемников, антенн и антенных усилителей для диапазона 1 ГГц
- 1.4. Проблематика паразитного электромагнитного излучения
- 1.5. Средства охраны перед подслушиванием противника
- 1.6. Внедрение новых физических методов в область охранной и сигнализационной техники
- 1.7. Проблематика контроля международной телефонной линии
- 1.8. Стандартные телевизионные системы для наблюдения в метро

Совместные обязательства к пунктам 1.1. - 1.8. :

- обмен информацией и опытом

1987 - 1988

**ARCHIV BEZPEČNOSTNÍCH SLOŽEK**

Zrušen stupeň utajení (svazku) dnem 1. 1. 2008 podle ustanovení § 157 odst. 3 zák. č. 412/2005 Sb.

2. ОПТИКА и ТОЧНАЯ МЕХАНИКА

2.1.1. МЕХАН - устройство для измерения контроля и воспроизведения механических следов

Обязательства	Срок	Выполнение
департамент Техники МВД ПНР	н° документа	Гата
ТУ ФМВД ЧССР		
1. передача ТТТ 2. передача информации о ходе работ	2/87 1987 - 1988	

2.1.2. АННА - переносный комплект для отливки ключей

Обязательства	Срок	Выполнение
департамент Техники МВД ПНР	н° документа	Гата
ТУ ФМВД ЧССР		
1. передача образца 2. передача технического описания и образца	1987 4/88	

2.1.3. - КАКТУС - устройство для определения кода цилиндрического ключа

С б я з а т е л ь с т в а		С р о к	В и п о л н е н и е
Департамент Техники МВД ПНР	ТУ ГМВД ЧССР	нр документа	дата
	1. передача ТТТ 2. передача образца	2/87 1988	

2.1.4. ДЕНТИС - специальное фрезерное устройство для изготовления  
ключей по отпечаткам

С б я з а т е л ь с т в а		С р о к	В и п о л н е н и е
Департамент Техники МВД ПНР	ТУ ГМВД ЧССР	документа	дата
	1. передача ТТТ 2. передача информации о ходе работ	2/87 1987 - 1988	157 odst. 3 žák. č. 412/2005 Sb.

2.2.1. ИСКРА - дополнительный комплект для освещения, предназначенный для применения в оперативных условиях с минимальным освещением

С б я з а т с л ъ с т в а	С р о к	В и п о л н е н и е
Генералитет Техники МВД ПНР	документа	дата
1. передача информации 2. передача технического описания и образца	3/88 4/87	

2.2.2. ПЖИМЯР-2 - устройство для изготовления ключей к замкам типа "YALE"

С б я з а т с л ъ с т в а	С р о к	В и п о л н е н и е
Генералитет Техники МВД ПНР	документа	дата
передача информации и демонстрация образца	3/88	

2.2.3. АЛЬФА - Н - измерение и изготовление ключей к замкам  
типа "ALFA"

О б я з а т е л ь с т в а		С р о к	В и п о л н и с и е	
Генератамент Техники МВД ПНР	ТУ ГМВП ЧССР		нр документа	Гата
обмен информацией и опытом		1987 - 1988		

2.2.4. КОМИНЭК-2 - комплект щупов для открывания дверных замков

О б я з а т е л ь с т в а		С р о к	В и п о л н е н и е	
Генератамент Техники МВД ПНР	ТУ ГМВП ЧССР		документа	Гата
передача образца		2/87		

SLOŽEK  
Složek č. 412/2005 Sb.  
157 odst. 3 zák.

Совместные темы

- 2.1. Изготовление ключей
- 2.2. Новые типы замковых систем
- 2.3. Новые методы преодоления запирающих средств
- 2.4. Новые принципы защиты объективов фотокамуфляжей

Совместные обязательства к пунктам 2.1. - 2.4. :

- обмен информацией и опытом

1987 - 1988

ARCHIV BEZPEČNOSTI  
zrušen stupeň utajení /svazku/ dnem 1. 1. 2008 podle ustanovení § 15 odst. 2 zák. č. 412/2005 Sb.

# ARCHIV BEZPEČNOSTNÍCH SLOŽEK

Zrušen stupeň utajení (svazky) dnem 1. 1. 2008 podle ustanovení § 157 odst. 3 zák. č. 412/2005 Sb.

3. ДОКУМЕНТНАЯ ТЕХНИКА

Темы ТУ ФМВД ЧССР

3.1.1. Возможности изготовления специальной шариковой фольги  
для защиты документов

С б я з а т о л ь с т в а	С р о к	В и п о л н е н и е		
н	документа	Г а т а		
Департамент Техники МВД ПНР	ТУ ФМВД ЧССР	передача информации о ходе работ	1987 - 1988	

3.1.2. Технология изготовления пластических карточек

С б я з а т о л ь с т в а	С р о к	В и п о л н е н и е		
н	документа	Г а т а		
Департамент Техники МВД ПНР	ТУ ФМВД ЧССР	передача информации о ходе работ	1987 - 1988	

3.1.3. Введение охранных полос в бумагу при ее изготовлении

С б я з а т с л ъ с т в а	С р о к	В и п о л н е н и е	
		н°	д а т а
Г е п а р т а м е н т Т е х н и к и М В Д П И Р	ТУ 5МВД Ч ССР	передача информации о ходе работ	1987 - 1988

3.1.4. Применение голограммы при защите документов

С б я з а т с л ъ с т в а	С р о к	В и п о л н е н и е	
		документа	д а т а
Г е п а р т а м е н т Т е х н и к и М В Д П И Р	ТУ 5МВД Ч ССР	передача информации о ходе работ	1987 - 1988 ods. 3 zák. č. 412/2005 Sb.

Темы Департамента техники МВД ПНР

3.2.1. Технология изготовления специальной двухслойной бумаги  
в лабораторных условиях

С б я з а т о л ь с т в а	С р о к	В и п о л и е н и е
Г е п а р т а м е н т Т е х н и к и М В Д П Н Р	н о	д а т а
передача информации	1987 - 1988	

3.2.2. Новые методы моделирования водяных знаков

С б я з а т о л ь с т в а	С р о к	В и п о л и е н и е
Г е п а р т а м е н т Т е х н и к и М В Д П Н Р	н о	д а т а
обмен информацией и опытом	1987 - 1988	

3.2.3. Подготовка форм для глубокой печати и техника  
глубокой печати

С б я з а т о л ь с т в а	С р о к	В и п о л н и с и е
Генералитет Техники МВД ПНР	документа	дата
обмен информацией и опытом	1987 - 1988	

3.2.4. Использование постоянных фотополимеров для  
воспроизведения документов

О б ю з е т о л ь с т в а	С р о к	В и п о л н е н и е
Генералитет Техники МВД ПНР	документа	дата
обмен информацией и опытом	1987 - 1988	

3.2.5. Методы внедрения химических методов защиты бумаги

С б я з а т е л ь с т в а	С р о к	В и п о л н е н и е
н	д	д
Генерател Техники МВД ПНР обмен информацией и опытом	ТУ ФМВД ЧССР 1987 - 1988	документа
		дата

3.2.6. Технология изготовления материалов для обложек  
на документы

С б я з а т е л ь с т в а	С р о к	В и п о л н е н и е
н	д	д
Генерател Техники МВД ПНР обмен информацией и опытом	ТУ ФМВД ЧССР 1987 - 1988	документа
		дата

Совместные темы

- 3.1. Химическая и графическая защита документов, применение физических и химических методов при анализе документов
- 3.2. Технология изготовления печатных красок и обложек к документам
- 3.3. Специальная литература, новые каталоги и проспекты из области красящих веществ и технологических устройств
- 3.4. Организация и методы исследования заграничных документов в области полиграфии и химии, разработка технологий производства бумаги
- 3.5. Новые направления в производстве водяных знаков на круглых и плоских ситах.

Взаимные обязательства к пунктам 3.1. - 3.5. :

- взаимный обмен опытом и информацией

1987 - 1988

**ARCHIV BEZPEČENOSTNÍCH SLOŽEK**

Zrušen stupň utajení (svazku) dnem 1. 1. 2008 podle Ustanovení § 157 odst. 3 zák. č. 412/2005 Sb.

4. ОПЕРАТИВНАЯ ФОТОГРАФИЯ

Совместные темы

- 4.1. МОДЕЛЬ - обсуждение камуфляжных средств для фото и телевизионной документации в помещениях
- 4.2. КВАНТ - техника и технология обработки нетипичных высокочувствительных черно-белых и цветных фотоматериалов, используемых в оперативной практике
- 4.3. ФОТОС - черно-белые и цветные фотоматериалы иностранного производства
- 4.4. ЛЮКС-2 - специальные черно-белые фотопленки с высокой чувствительностью и экспозицией

Совместные обязательства к пунктам 4.1. - 4.4. :

- обмен информацией и опытом

1987 - 1988